

**Zeitschrift:** Schwyzerlüt : Zytschrift für üsi schwyzerische Mundarte  
**Band:** 7 (1944-1945)  
**Heft:** 1-3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# THURGAUISCHE KANTONALBANK

STAATSGARANTIE

---

## HAUPTSITZ IN WEINFELDEN

Filialen in Amriswil / Arbon / Bischofszell  
Frauenfeld / Kreuzlingen / Romanshorn / Sirnach  
Steckborn

Agenturen in  
Dießenhofen / Ermatingen / Müllheim / Sulgen

PROMPTE BESORGUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE



Rolladen in Holz u. Eisen  
Stoffstoren  
Panzerrolladen  
Kipptore  
Scherengitter

## Rolladenfabrik **A. GRIESSER AG.**

AADORF	: Tel. 471 12	
BASEL	: Thiersteinallee 62	Tel. 2 98 49
BERN	: Brunnmattstr 15	„ 2 92 61
GENÈVE	: Rue Daubin 5	„ 2 53 84
LAUSANNE	: Bd. de Grancy 14	„ 8 22 72
ZURICH	: Militärstr. 108	„ 3 73 98



*Schützen Sie Ihre Familie -  
Sorgen Sie  
für Ihre eigenen späteren Tage*

bei unserer ältesten und grössten schweizerischen, auf Gegenseitigkeit beruhenden Versicherungsanstalt. Sie weist einen Bestand von über 2 Milliarden Franken Kapitalversicherungen auf. Ihre schweizerischen Versicherungsverpflichtungen sind in der Schweiz sichergestellt.

**Schweizer. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich**

Generalagentur Thurgau: Dr. jur. Otto Streckeisen, Amriswil.

ERNST HERDI

Prof. an der Kantonsschule in Frauenfeld

# Geschichte des Thurgaus

388 Seiten Text, 64 Seiten Kunstdrucktafeln und 4 Beilagen,  
mit 76 Bildern, 7 Karten und einem Register.

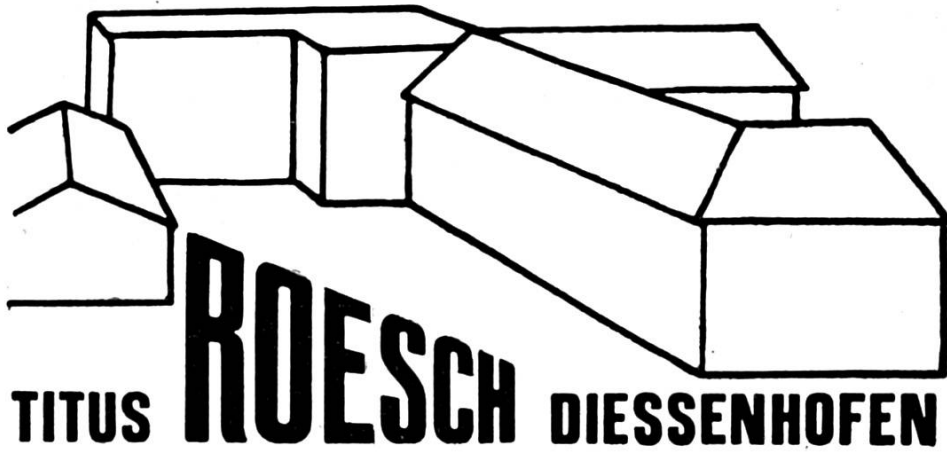
In Leinen solid gebunden Fr. 9.50.

Weit über den eigenen Kanton hinaus, wo jeder das neue Geschichtswerk kennen sollte, verdient diese prächtige moderne Kantonsgeschichte volle Verbreitung.

(Basler Nachrichten)

*In allen Buchhandlungen erhältlich.*

VERLAG HUBER & CO. AKTIENGESELLSCHAFT, FRAUENFELD



TITUS **ROESCH** DIESENHOFEN

zeiget Jhne, wie me mit bodeständige Möbel e Wohnig  
heimelig und gmösig ichte cha. D'Möbel mached mer  
i dr eigne große Werkstatt. Drum hämmer au di vor-  
teilhafteschte Priis.

Urchig und chrestig wie di richtig Mundart —  
Urchig und chrestig sind au mini Möbel.



**Egnacher in jeden Haushalt**



**Schuster**  
in Teppichen  
Linoleum  
Vorhang- und  
Möbelstoffen  
maßgebend!

Schuster & Co., St. Gallen/Zürich

Trinket wacker Schwyzerwy -  
s'ind gsundi Wy



vum

Quetishuser  
z' Scherzinge

Tel. 21 06

Seit  
*90 Jahren*  
führend in  
**Damenstoffen**

*J. G. Stäheli*  
*Amriswil*

*Lederwaren*  
*Reiseartikel*



*Sporthaus*  
*Schäffeler*  
*Romanshorn*  
*67 Bahnhof Tel. 459*

# Färberei KNECHT AG. Romanshorn

Knecht färbt Kleider, zertrennt und unzertrennt, mit Stoffen aller Gewebearten. Farbmusterkarten können Sie bei jedem Knecht-Depot beziehen.

Knecht reinigt Ihre Kleider, Pelze, Teppiche, Vorhänge usw. ohne dass der Stoff im mindesten strapaziert wird. Damen- und Herrenkleider bleiben vollständig in Façon, erhalten wieder Klarheit der Farbe und tragen sich wieder neuwertig.

Knecht rüstet alles, was er färbt und reinigt, sorgfältig aus. Knecht übernimmt jede Gewähr für fachgemässes Bügeln.

Knecht ist Fabrikant des Patent-Glättehelpers. Jede Hausfrau kann sehr leicht, ohne jede Gefahr, alle Kleider im Haushalt selbst **aufbügeln**. Der Glättehelper ist der Schlüssel zum gut Haushalten; er schont die Stoffe Ihrer Kleider. In Konsumvereinen und Haushaltungsgeschäften erhältlich.



*Knecht dient  
dem Kunden*

## Färberei KNECHT AG., Romanshorn

Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei

nimmt direkte Postsendungen entgegen.

Ablagen in allen grösseren Ortschaften.

Kleiderpflege Kreuzlingen . Kleiderpflege Amriswil



## Handelsschule Romanshorn

Gründliche Ausbildung in den modernen Sprachen und allen Handelsfächern.

**Sekundarabteilung**

**Verkehrsabteilung**

**Handelsabteilung**  
(Handelsdiplom)

Unter staatlicher Aufsicht.

Stellenvermittlung an sämtl. Schüler.

Prospekte auf Verlangen.

Tel. 1 18

## Römerburg Kreuzlingen

Ein kleines Paradies für  
Sammler und Freunde

**ANTIKER MÖBEL  
BILDER  
SKULPTUREN**

Besichtigung unter vorheriger  
Anmeldung bei

**E. Rutishauser,  
Kreuzlingen, Telefon 1 65**

Soeben erschienen

**Giovanni Laini**

## **DIE LEUTE VON FALISCA**

Uebersetzt durch Dr. G. Schmid, Fribourg.

168 Seiten. Ldw. Fr. 6.40.

Ein gediegeneres und hübscheres Geschenk-Büchlein für alle Freunde des Tessins lässt sich kaum denken. Die sechs Novellen geben uns einen Einblick in die Lebensart des kleinen, scheinbar unbesorgten Völkchens im Süden unseres Landes.

Der anmutige Schutzumschlag und die vornehme Ausstattung befriedigen jeden Bücherfreund, der gepflegte Ausgaben liebt.

Das Büchlein bietet innere Bereicherung und ist ein steter Anlass freudigen Gedenkens an herrliche Ferientage.

*In allen Buchhandlungen erhältlich.*

**Verlag OTTO WALTER AG., OLTEN**

---

## **NEUE GESCHENKBÄNDE**

---

HANS RUDOLF BALMER-AESCHI

### **Uli findet den Rank**

Eine Geschichte zum Nachdenken. (In Schriftsprache). In Lwd. Fr. 7.50.

Der Erzähler greift hier das Beispiel eines in der Schule versagenden Knaben heraus, um die ganze Not mißverständener und von väterlichem Ergeiz irrefeiteter Jugend darzustellen. In der Gemeinschaft mit wohlmeinenden, einfachen Landleuten findet sich Uli zur Zuversicht zurück.

EMIL BALMER.

### **D'Glogge vo Wallere**

Gschichte us em Schwarzeburgerland. Mit Vignetten vom Verfasser. In Lwd. Fr. 6.80.

Ein volkstümlicher mundartlicher Erzählungsband, in dem eine eigenartige Landschaft und Gestaltenwelt mit alter Volkstradition Eingang gefunden hat.

*Erhältlich in jeder Buchhandlung.*

**A. FRANCKE AG., VERLAG - BERN**

---

# S'mag sy . . . .

das me di guete **Ami-Eierteigware** – wo us  
beschtem Hartweizegries und Eier gmacht sind –  
nümme alewil und nid überal überchunt. S'mag  
sy. Aber defür find's au hüt no ganz usgezeich-  
net. Wen amel **Ami-Teigware** uf de Tisch chö-  
med, hend di Ehline nnd di Große e Freud.



**Stähle Deine Gesundheit  
mit den beliebten**

**Grüca  
Haferflöckli**

Fabrikant  
**Grüniger & Co., Hafermühle, Rheineck**

**Thurgauer**

Reine Seide

**Trachtenschirm**

Fr. 29.-/37.-

Willkommenes Weihnachtsgeschenk.

Schirmfabrikation  
Frauenfeld



„Künstler im Thurgau“

Paul Jlg Fr. —.75  
Emanuel von Bodman Fr. 2.50

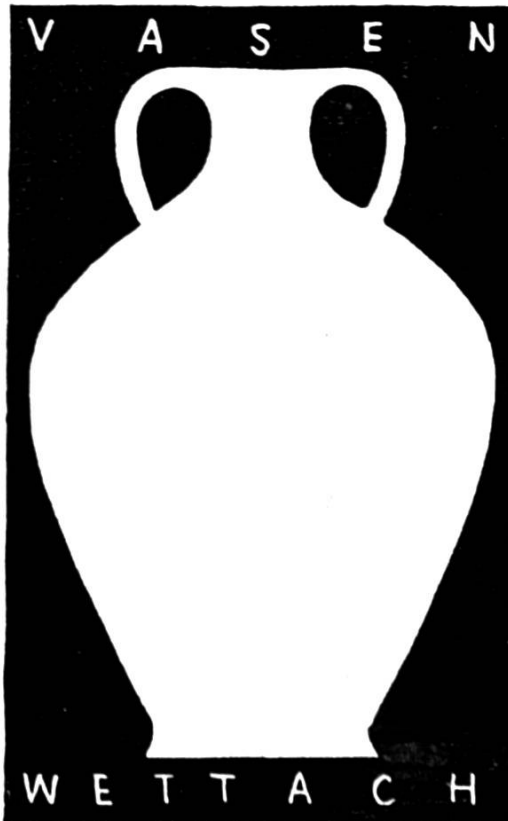
**In Vorbereitung:**

Alexander Castell.  
Alfred Huggenberger.

**Verlag: L. HILDEBRAND, Bischofszell**

**Klischees** jeder  
Art  
**BEELE & CO**

**KLISCHEEANSTALT, EINSIEDELN** TEL: 302



Beckeli, Håfe und Teller und Tasse,  
 für ticki und wniger ticki Kaffe,  
 Service und Dase, wo jedem tend  
 die chaufft me, [gfale,  
 wie nienet so 3 St. Galle

bim **Wettach**  
 Goliathgasse 17

VOLKSVERLAG ELGG

## Bauernbrot

Neue Erzählungen und Skizzen von Alfred Huggenberger  
 Preis geb. Fr. 6.50, brosch. Fr. 5.50.

*Durch alle guten Buchhandlungen zu beziehen.*

Alfred Huggenbergers „Bauernbrot“ ist auf jenem Grund gewachsen, von dem der Dichter der „Frauen von Siebenacker“ sagt: „Die Erde hat dem ihren Segen noch nie versagt, der mit ganzem Herzen um ihn rang.“ — Einzelne dieser Erzählungen gehören zu *Meisterstücken der Gattung bäuerliche Standesnovellen*.

(N. Winterthurer Tagbl. Hans Kägi).

„Da ist wieder der herzhafteste Humor; *da ist die blhende, unbändige Liebe zur Heimat*, die uns nährt und trägt, die unser Sein und Leben, unser Glück und Hoffen, Aufgang und Ausklang hütet.“ (Der Freisinnige. Jakob Hauser).

„Der Inhalt und die Schönheit des Bauernlebens ist *kaum einmal so tief und wahr gepriesen worden* wie in diesem Hohen Lied des Bauernstandes.“

(Schweiz. Bauernzeitung. Prof. Dr. E. Laur).

# Gala



## Tricotwäsche Tricotkleider

sind modisch, praktisch und solid.

In den meisten guten Geschäften erhältlich.

Fabrikanten: **JAKOB LAIB & Co., Amriswil**

**3' Amriswil isch es  
guet im  
Café-Conditorei  
Stäuber.**

**Institut Jomini, Payerne**  
Real- und Handelsschule Gegr. 1867

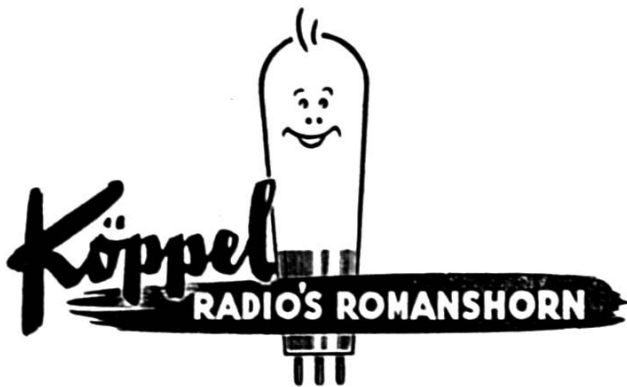
Bewährte Ausbildung in der französischen Sprache. Englisch und Italienisch. Vorbereitung zum Eintritt in jegliche Berufslehre: Handwerk, Handel, Bank, Industrie, techn. Berufe, Verwaltung, Bewegliche Klassen.

Verlangt gratis den reichillustr. Prospekt.

Wenn schon Butter dann

**FUCHS**  
Vorzugs-  
**BUTTER**

ALTBEWÄHRT  
ÜBERALL  
BEGEHRT



Preis nur Fr. 375.—



Ein Heimatstiel-Radio, wirklich empfehlenswert ist Deso Modell 451 B.  
Gerne liefere ich Ihnen das Gerät unverbindlich auf Probe.

## Es paar Wort vom Redakter.

Liebwärti Schwyzerdütschfründe!

Der ganz Summer 1944 bin i wäger rächt chrank gsi und au no hüt bin i no nid grad öppe täfel und busper. Zum Schaffe han i no wenig Muet und Chraft.

1. Usi „**Thurgauer Nummer**“ 1944. Ohni der *Dino Larese*, wo alli Arbeit und Sorge für die Nummer überno het, wäri jitze e keis Heft „Schwyzerlüt“ parat. Mer wei em Dino Larese vo Härze danke für all sy Trost, syni Arbeit und sys Istah für üsi gueti Sach, für die i jitze nid vil cha tue. Au allne Mitarbeiter, Inserenten und Fründe, wo Exemplar zum vorus bstellt oder süsch mit Gäld oder Tate ghulfe hei, ghört üsen ufrichtige Dank.

2. **Use Wettbewärb 1944**. Er het gheissen: „Mer wärbe für Schwyzerlüt“; aber es hei wäger nume ganz wenig Fründe mitgmacht. Es isch ender e mageri und trocheni Sach drus worde. Es isch schad und git eim wenig Muet und Glaube zur Sach und zum Witterschaffe.

Der *Werner Zbinden* z Hitzkirch het elleinig mit guetem Erfolg gschaffet und 12 neuu Abonnette gworbe. Er gwinnt der zwöit Pris vo 70.— Fr. D Fräulein *Clara Wettach* z St. Galle und der Herr Profässer Dr. *Manfred Schenker* z Gämf hei beide 2 neuu Abonnette gworbe und bechömen e Trostpris vo 5.— Fr.

Es hei natürlech scho früecher vili Fründe Abonnette gworbe. Dismal het aber nid vil usegluegt. En einzige *Uslandschwyz*, der Herr Karl Weibel z Dresden, het aber vor drü Jahr mit 15 Neuabonnette agfange und het's bis 1944 uf 155 Neuabonnette bracht. Das het üs Muet gä zum „Wettbewärb“ i der Schwyz, wo me's aber schint's no nid so guet merkt wie d *Uslandschwyz*, wie chöstlich üses Schwyzerdütsch isch. —

I weiß no nid, ob i 1945 cha witterschaffe wie bis dahere. Wenn es nid geit, so darf i rüejig säge, i heigi meh als my Pflicht und my Teil gleistet für ds Schwyzerdütsch. Wenn es mit mir nümme geit, so hoffen i, es wärdi anderi Chräft zuehestah und ds Wärk wittersfüere au i de nächste Jahr.

U jitze wünschen i doch allne Fründe rächt e schöni Wiehnachte und es guets, neus Jahr.

Euje G. S.